Encuesta del Delegado de la Pre-Conferencia 2020

¡ATENCIÓN A LOS RSG!

¡SE NECESITA SU AYUDA! ¡PARTICIPEN EN LA LAS DECISIONES QUE AFECTAN A A.A. COMO UN TODO COMPARTIENDO CON SU DELEGADO!

Por favor discutan cualquiera de estos asuntos (o todos) con su grupo y escriban lo que piensan. Este formulario también estará disponible en www.ct-aa.org, tanto en formato digital y en PDF para imprimir. Hay varias maneras de entregar este formulario: (1) en persona durante la Asamblea de la Pre-Conferencia; (2) enviando el formulario por correo electrónico directamente al Delegado del Área a delegate@ct-aa.org; (3) entregando este formulario a su Miembro de Comité de Distrito (MCD) quien puede pasárselo al Delegado del Área o;(4) digitalmente en www.ct-aa.org. Lleguen a la Asamblea de la Pre-Conferencia, que es un evento anual en donde los compañeros de A.A. alrededor de Connecticut comparten lo que piensan y sus puntos de vista acerca de los asuntos en la agenda que se tratarán durante la Conferencia de Servicios Generales para ayudar a preparar al delegado. La Asamblea de la Pre-Conferencia es el ***sábado, 28 de marzo*** *en el Pitkin Community Center en Wethersfield.*

1. Un punto propuesto en la agenda fue entregado por miembros de A.A. en California de cambiar el título de *Viviendo Sobrio* a *Viviendo Sobrio: Cómo no tomar ese primer trago*, para poder enfatizar lo útil que es el librillo para los principiantes. Tras discutir esto con su grupo, ¿cuáles son algunas razones de estar ya sea a favor o en contra de esta propuesta?

_____

_____

_____

_____

2. En la página 18 del folleto titulado *Preguntas frecuentes acerca de A.A.* (la versión PDF se puede encontrar en https://www.aa.org/assets/es_ES/sp-2_faqAboutAA.pdf) , hay una sección titulada: "¿Cuánto cuesta ser miembro de A.A.?" Debajo de ese título hay tres párrafos. Hay un punto en la agenda ya de eliminar el segundo párrafo o reemplazarlo con el segundo párrafo [completo] en la página 7 del folleto *El automantenimiento: donde se mezclan la espiritualidad y el dinero* (la versión PDF se puede encontrar en https://www.aa.org/assets/es_ES/sf-3_selfsupport.pdf). La razón de querer reemplazar el párrafo en cuestión es por la inclusión del texto con respecto a pagar por "café, emparedados, pasteles o cualquier otra cosa que se sirva" en un folleto que tiene el propósito de informar a cualquier persona interesada en A.A. acerca de lo que es A.A. [aunque no sea miembro de A.A.] Tras discutir esto con su grupo, ¿cuáles son algunas razones de estar ya sea a favor o en contra de esta propuesta?

_____

_____

_____

_____

3. Muchos comités de servicio tienen un "libro de trabajo" para ofrecer una guía para llevar a cabo las funciones del comité. (Por ejemplo, el libro de trabajo de Información Pública se puede encontrar aquí: https://www.aa.org/assets/es_ES/sm-27i_PubInfWorkbk.pdf). Hay varios de otros comités que tienen libros de trabajo. Estos incluyen (pero no están limitados a) Cooperación con la Comunidad Profesional, Tratamiento, e Instituciones Correccionales. Una propuesta ha sido presentada para crear un libro de trabajo para Uniendo las Orillas. Para información acerca de Uniendo la Orillas, por favor vean el folleto *Uniendo las Orillas*: https://www.aa.org/assets/es_ES/sp-49_BridgingTheGap.pdf. La propuesta en cuestión es crear un libro de trabajo más grande, como los libros de trabajo de otros comités que existen, además del folleto ya existente *Uniendo las Orillas*. Tras discutir esto con su grupo, ¿cuáles son algunas razones de estar ya sea a favor o en contra de esta propuesta?

_____

_____

_____

_____

Encuesta del Delegado de la Pre-Conferencia 2020

4. “Un podcast es una versión digital de radio. Esencialmente es una grabación que uno puede escuchar por medio del internet o por una aplicación. [No] hay podcasts…por A.A. World Services o por la Junta de Servicios Generales.” –Cita directa de una carta entregada por el sureste de Nueva York, proponiendo que se considere el desarrollo de un plan para crear un podcast de A.A. Tras discutir esto con su grupo, ¿cuáles son algunas razones de estar ya sea a favor o en contra de esta propuesta?

5. Hay varias publicaciones disponibles de A.A. World Services, Inc. que tratan el asunto del anonimato. Hay una propuesta de crear “una nueva forma de comunicación, más allá de los folletos y pósteres y material de servicio…para hablar sobre el anonimato en los medios sociales.” –Cita directa de una carta presentada por el Área 29 (Maryland). La carta describe el asunto del anonimato en los medios sociales como un problema serio que amenaza el bienestar común de A.A. y ha sido persistente, a pesar de la elaboración de varios materiales de servicio. La propuesta no dice detalladamente exactamente cuál sería esta nueva forma de comunicación, pero simplemente expresa el sentir de que todavía existe una necesidad ya que el material actual no es suficiente. Tras discutir esto con su grupo, ¿cuáles son algunas razones de estar ya sea a favor o en contra de esta propuesta?

6. Se han hecho cuatro ediciones de la versión en *inglés* de *Alcohólicos Anónimos* (el Libro Grande). Solamente se han hecho tres ediciones de la versión en *español* del Libro Grande. Hay un punto en la agenda que propone considerar crear una cuarta edición del Libro Grande en español. Se han presentado inquietudes de que la tercera edición no fue traducida con exactitud. Tras discutir esto con su grupo, ¿cuáles son algunas razones de estar ya sea a favor o en contra de la propuesta de considerar una cuarta edición del Libro Grande en español enfocándose específicamente en la precisión de la traducción?

7. Hay un punto en la agenda de considerar eliminar una frase [“Personas no alcohólicas pueden asistir a las reuniones abiertas como observadores.”] de la página 13 del folleto *El Grupo de A.A.* (que se puede encontrar aquí https://www.aa.org/assets/es_ES/sp-16_theaagroup.pdf) para poder mantener el texto que sea de acuerdo a la tarjeta del material de servicio de Reunión Cerrada/Abierta (que se puede encontrar aquí https://www.aa.org/assets/es_ES/sf-17_primarypurposestatementcard.pdf).